**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 76 (1950)

**Heft:** 48

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# der Frau

Kinder zu hüten. Also wieder die Treppe hinunter! Freundliche Begrüßung beiderseits. «Oh, Sie haben es doch schön und können immer mit Ihrem Mann ausgehen, meiner geht immer allein fort! Wissen Sie, in diesen zehn Jahren, die ich mit ihm verheiratet bin ...» Zitternd vor Ungeduld höre ich eine Weile zu. Endlich kann ich den Redestrom stoppen, und führe die Frau zu den Kleinen. «Du hast uns ein Bettmümpfeli versprochen», bettelt Ursel. Ach ja, natürlich! «Willst Du nicht rasch schauen kommen», ruft mein Mann die Treppe hinunter, «ich weiß gar nicht, ob die rote oder die gestreifte Krawatte besser zu meinem Anzug paßt?» «Das mußt Du schon selber herausfinden, ich habe jetzt wirklich keine Zeit!»

Rasch gebe ich den Kindern den Gutenachtkuß und ermahne sie, ja schön artig zu sein. Ein Blick in den Korridorspiegel ... Mein Gott, beinahe beginne ich zu heulen. Mein sorgfältig hergerichteter Teint ist von Peters Schokoladepatschhändchen und feuchten Kußmäulchen verschmiert, die Haare hängen feucht und wirr um den Kopf, und ich stehe da, in Küchenschürze und Pantoffeln.

Oben an der Treppe steht mein Mann, bereits in Hut und Mantel. «Es ist fünf Minuten vor acht Uhr, Schatz, allerhöchste

Zeit, daß wir gehen, Du bist doch fertig, oder?» «Noch nicht ganz, Lieber!» «Ach Gott, die Frauen! Brauchst Du denn so lange, um Dich schön zu machen?» Ich sage nichts mehr, und drücke mich an ihm vorbei ins Schlafzimmer, ziehe mein schönes Kleid und die Schuhe an, wasche mir noch rasch mit dem feuchten Waschlappen das Gesicht, das nun wirklich auch nicht mehr die geringste Spur der vorangegangenen sorgfältigen Pflege aufweist, und fahre mit dem Kamm durchs Haar.

Natürlich kommen wir eine Viertelstunde zu spät. Lächelnd entschuldigt sich mein Mann bei den Gastgebern: «Meine Frau ... Sie wissen ja, es ist immer das gleiche, nie werden sie zur Zeit fertig. Die eiteln Dinger können sich einfach nie vom Spiegel trennen!»

#### **Unsere Kinder**

Auf einem Spaziergang kommt mir kürzlich ein kleiner, zirka vierjähriger Knirps auf seinem Trottinett entgegen. Er stoppt und ich lasse mich mit ihm in ein Gespräch ein. Unter anderem fragt er mich: «Hesch Du au Buebe ?» Worauf ich antworte: «Jo waisch, aber die sin scho groß.» Darauf denkt der Kleine eine zeitlang nach und sagt dann mit einem reizenden Kinderlächeln: «Waisch, mir hän e Pappi und dä isch au scho groß.»

Im Nachbargarten spielt die kleine Susi, die seit Frühjahr in die erste Klasse geht. Mein Sohn fragt die Kleine über den Gartenzaun: «Wie gfallt's dir jetz in der große Schuel?» Worauf Susi nicht ge-rade freundlich antwortet: «Rede mer lieber vo öbbis anderem.»



«Komisch! - alles wird knapper und teurer!!! -» (Der Tintenfisch)

Mein Mann brachte unserer 31/2jährigen Nichte auf einem Spaziergang bei, daß ein weißes Pferd ein Schimmel und ein schwarzes Pferd ein Rappe Zuhause wieder darnach gefragt, wie schwarzes Pferd geheißen werde, sagte die Kleine dann triumphierend nach kurzem Nachdenken:

Marianneli, einige Wochen alt, schreit drauflos: «... äääh ... äääh -- » Das achtjährige Käthi will die kleine Schwester beruhigen: «Tue nit brieggeli, liebs Schätzi Mariannli, liebs Böhneli, mir hei di ja so gärn! Brieggeli nümm!» Marian-neli: «... ääh, ääh, ääh ...» Kätheli nach einer Weile, befehlend: «Marianne, tüe nümm e so gränne!» Marianneli: «... äääääh ...» Käthi er-bost: «Wotsch jetz uthöre z'gränne? du Brüeli hung du!»









Seit Jahrzehnten sind die natürlichen

Alpenkräuter-Zentrale am St. Gotthard, Faido Direkter Versand von sämtlichen Alpenkräutern

## ADLER Mammern Telephon (054) 8 64 47 Herrliches aus Geflügelhof, Kamin und Fischtrog



# Rasche filse bei hartnäckigen Schmerzen!

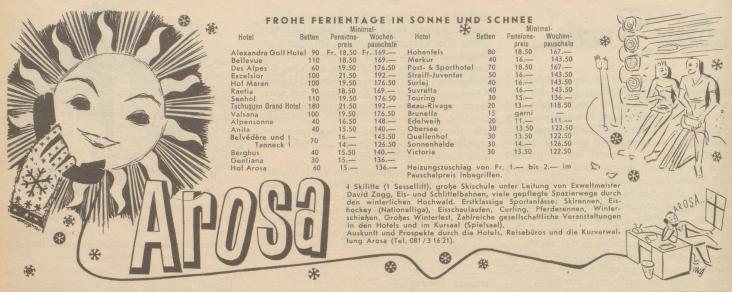
Melabon hat den Borteil, neuralgische, rheumatische und gichtische Schmerzen — die oft sehr hartnädig find - wirtfam zu befämpfen.

Much wenn das Leiden tief in den Musteln und Gelenten fift, vermag Melabon zu lindern.

Die guten Erfolge mit Mclabon find auf jeine vielseitige Wirfung gurudguführen: 1. Attivierung ber Barnfäureausscheidung. 2. Beruhigung ber Nerven. 3. Serabsetjung von Site, Fieber. 4. Beseitigung von Entzündungen. 5. Lösung von Gefäßträmpfen. — Mergtlich empfohlen!

Sie erhalten Melabon in der Apothefe in Padungen zu Fr. 1.20, 2.50 und 4.80. Berlangen Sie jedoch ausdrüdlich









### 85 Jahre LENDI-WEINE

Mehr als acht Dezennien eines Jahrhunderts sind verflossen, seit der Großvater und Vater der heutigen Geschäftsführer in Chur einen Handel mit auserlesenen Weinen aus dem freundnach-barlichen Val-Tellina begonnen hatten. Aus bebarlichen Val-Jellina begonnen natuen. Aus bescheidenen Verhältnissen entwickelte sich das
heutige Weinhandelsgeschäft. Das Dreigestirn,
das dem Unternehmen von allem Anfang an als
Richtung diente, ist und bleibt die derifache
Lösung: Tradition, Fortschritt, Qualität. Diesen Lösung: Tradition, Fortschritt, Qualität. Diesen drei Forderungen verdankt die Firma Lendi & Co. AG, Weinbau, Weinhandel, Schaumweinkellerei, St.Gallen/Chur/Malans/Spiegelberg ihr stetiges Wachstum, ihr Ansehen und ihre heutige Stellung als eines der führenden Weinhandelshäuser der Schweiz. - Verlangen Sie bitte unsere neue Preisliste.







# BAHNHOF-BUFFET







# MUMPF Spezialität Rheinfische J. Schär

# Der Appenzeller-Witz

von Dr. h. c. Alfred Tobler.

Illustriert von Böckli und Herzig

Wer sich die Stunden der Muße auf ange-nehme Weise kürzen oder würzen, oder Appenzeller Witze in frohem Kreise erzählen will, greife zu dieser Studie aus dem Volks-

> 206 Seiten Broschiert Fr. 4.30

Nebelspalter-Verlag Rorschach





HERMANN KUHN ZÜRICH